

Passantrag (Erwachsene, verheiratete Minderjährige)/Wniosek Paszportowy (dorośli, osoby niepełnoletnie żonate/zamężne)

- Reisepass (32 S.)/paszport (32 strony) Reisepass (48 S.)/Paszport (48 strony)
- Reisepass (32 S. Express)/paszport (32 strony, ekspres) Reisepass (48 S., Express)/Paszport (48 strony, ekspres)
- Änderung eines PASSES/dokonanie zmiany w paszporcie Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr/dokument podróży

1. Familienname/Nazwisko

2. Geburtsname/Nazwisko rodowe

3. Vornamen/Imiona

4. Geburtsdatum/Data urodzenia

5. Geburtsort/Miejsce urodzenia

6. Größe/Wzrost

7. Augenfarbe/Kolor oczu

8. Geschlecht/Płeć

cm

männlich/męska

weiblich/żeńska

9. Familienstand/Stan cywilny

- ledig/wolny geschieden/rozwódziony
- verheiratet/żonaty/zamężna verwitwet/wdowiec/wdowa
- getrennt lebend/w separacji Lebenspartnerschaft (i. S. d. LpartG)/zarejestrowany związek partnerski

Seit/Od:

Ort/Miejsce:

10. Aktueller Wohnort/Aktualny adres zamieszkania

11. Kontakt/Kontakt

PLZ, Ort/Kod pocztowy, miejscowość:

Telefon/Telefon:

Straße, Hausnr./Ulica, numer domu.:

Fax:

E-Mail:

12. Wie haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit erworben?/Sposób nabycia obywatelstwa niemieckiego

- als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) oder Adoption (§ 6 StAG)/Poprzez urodzenie (paragraf 4(1) Ustawy o Obywatelstwie (StAG)) lub poprzez adopcję (Paragraf 6 Ustawy o Obywatelstwie)
- als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG)/Jako urodzone w Niemczech dziecko rodziców nie posiadających obywatelstwa niemieckiego (Paragraf 4 (3) StAG)
- durch Einbürgerung/Poprzez nadanie obywatelstwa
- durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG/Przez złożenie oświadczenia (art. 3 RuStAÄndG 1974 lub paragraf 5 StAG)
- als Spätaussiedler/Jako późny przesiedleńca
- Sonstiges/Inne:

13. Besitzen Sie noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)?/Czy posiada Pani/Pan inne obywatelstwa?

- Nein/Nie Falls ja: Erwerb durch/Jeżeli tak, nabyte Geburt/Urodzenie
poprzez
- Ja, ich besitze die folgende(n) andere(n) Adoption/Adopcję Eheschließung/Małżeństwo
Staatsangehörigkeit(en)/Tak, posiadam
następujące inne obywatelstwa: eigenen Antrag/Własny wniosek Sonstiges/Inne:
- Antrag des/der Sorgeberechtigten/Wniosek opiekunów prawnych

14. Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit beantragt?/Czy składał/a Pan/Pani wniosek o inne obywatelstwo?

- Nein/Nie
- Ja, am _____ habe ich die _____ Staatsangehörigkeit beantragt./
Tak, złożyłam/em wniosek, dnia _____ o obywatelstwo _____

15. Haben Sie seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet?/Czy odbywaliście Państwo po 01.01.2000 dobrowolną służbę w obcych siłach zbrojnych?

- Nein/Nie Ja/Tak

16. Aufenthaltserlaubnis im ausländischen Aufenthaltsstaat/Posiadane prawo pobytu zagranicą

Gültig bis/ważne od: _____ Art bzw. Typ / Nr./Rodzaj/Numer.:

17. Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland/Aktualne lub ostatnie miejsce zamieszkania w Niemczech

PLZ, Ort/Kod pocztowy, miejscowość:

Str., Hausnr./ulica, numer domu:

18. Haben Sie sich von Ihrem letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet?/Czy wymeldował/a sie Pan/Pani z ostatniego miejsca zamieszkania w Niemczech?

- Ja, am/Tak, kiedy _____
(bitte Abmeldebestätigung des Einwohnermeldeamts/Bürgeramts beifügen)/
(proszę dołączyć zaświadczenie o wymeldowaniu z urzędu meldunkowego)
- Nein, denn ich habe dort weiterhin eine/Nie, nadal posiadam tam:
- Eigentumswohnung, die nicht vermietet ist./własne mieszkanie,
które nie jest wynajęte
- eine Mietwohnung/ein möbliertes Zimmer, die/das ich
weiterhin nutze./wynajęte mieszkanie/umeblowany pokój, z którego nadal
korzystam

19. Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument/aktualny niemiecki dokument tożsamości

- Reisepass/Paszport Ausstellende Behörde/urząd wystawiający:
- Vorläufiger Reisepass/Paszport tymczasowy Ausgestellt am/Wystawiony dnia:
- Personalausweis/Dowód osobisty Gültig bis/Ważny do:
- Kinderausweis/Kinderreisepass/paszport Pass-/Ausweis-Nr./Paszport nr:
der/dzieci

20. Besitzen Sie weitere gültige deutsche Reisepässe?/Czy posiada Pan/Pani inne ważne paszporty niemieckie ?

- Ja (bitte weitere Angaben rechts eintragen)/Tak, (dane proszę wpisać po prawej) Ausstellende Behörde/Urząd wystawiający:
- Nein/Nie Ausgestellt am/Data wystawienia:
- Gültig bis/Ważny do:
- Pass-Nr./Nr Paszportu.:

Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir gemäß § 6 Passgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsunterlagen und anderen Unterlagen nachzuweisen. / Powyższe dane są prawdziwe i kompletne. Wszystkie dane muszą zostać przeze mnie potwierdzone (zgodnie z paragrafem 6 Prawa Paszportowego) poprzez przedłożenie metryk lub innych dokumentów.

Ort/Miejsce:

Datum/Data:

Eigenhändige Unterschrift/Własnoręczny podpis:
